

ՅԻՇԱՏԱԿ ԼՃԻՆ ԼԵՄԱՆԱՅ



Քուն ընդ արթունս դեռ յերազոց անուշակ,
Մինչ ձայն տայ լինն հեռուստ, զեռեալ զբոյ զափամբք,
Առանձնացեալ յանշուք իմ վայր միջոցին
Կամ փակ աչօք դիտել ըզխորսըն ներքին .
Ահա զաչօքս իմ թաւալին ըստ դիպաց
Պաճոյճք երկնից ընդ բընութեան նըշխարաց :
Թէ զգունտս Աստուած ի շփոթ տարերս փոխարկէր,
Այսպէս բեկորքն անցանէին առնթեր . . . :

Լայն կիրճք կապոյտք, եւ առադաստք անխաղաց՝
Յայտեն ըզլոյս ի կըտաւեայ պաստառաց .
Գրնան ծագաց ի ծագ խարտեաշ դասակաւ
Խոտք յերիկէ հընձեալք՝ ի ջուրսըն թաթաւ :
Դալար լերինք աստիճանեալք ի բըլրակ
Ձկողիւք բառնան զյարկըս շինին ըսպիտակ .
Այսպէս հուժկու հովիւ դիւրաւ եւ հեշտինս
Ու ընդ բազկօք՝ ելեալ գընայ ի մայրիս .
Յեւս ի բարձունս՝ թուխ եղեւինք, լօռք վախից,
Եւ մեծագեղ երընջովք մարդք յոգնաբիծ .
Եւ ընդ ամառն ուղոյն թաքուն տաղաւարք
Ի հուսկ կատարս գընտոյդ այդմիկ մարդաբնակ,
Ուր հիացեալ աչք ընդ անհաս բարձրութիւն,
Սլանան սիրով, որ յարաթուիչ է մընչիւն . . . :
Յամայսն յածեալ մարդն, ընդ կաթին եւ մեղեր,
Չազատութիւն գտանէ յերկնից զոր եբեր :
Զբարձամբքն ի վեր ձիւն ըսպիտակ կամ կարմիր,
Ծաղիկ՝ պահեալ յամառն, յամպոց ցողալիր .
Սառոյցքն ի կախ, համաստարած մածեալ պող,
Առ ի հովտին պասուք կաթեալ հաղ քան զհաղ :
Ընդ խուլ անդունդն հոսեալ թաւալ ձիւնակոյտք,
Եւ ընդ ձեռամբ Տեառն ճընշեալք իբր ըսպունդ,
Յիւրմէ լուսոյն լուծեալք, սուզեալք ընդ արփին,
Ճակատքք երկրի քամեն դըրրտունըս նորին :
Ի նսեմ հովիտսըն նըշմարեմ ըսպիտակ
Հեղեղս փոշոյ, թեւազգեցեալ՝ ըզկոհակ .

Այնպէս արեկ մրտունչն հեռուստ որոտայ ,
Մինչ ոչ լըսել ինձ ըզշառաշ մերձակայ :

Ջրեղէն զերդ նետ սլացեալ ի խորս ի բարձանց ,
Ջրգեղն շրչող սահանքն ըզմիտս ի հիաց .
Որ զերդ ծըւէնս առագաստին հողմսվար ,
Անձրեւաթափ ժայթքեն , բախեալ զառապար ,
Եւ շառայմամբ թափին ի վէմ՝ ծըխամած ,
Իբր ի դալար փայտից արկեալ հրատ հովուաց :
Ի գոլոշեացն հազիւ մընայ բաւական
Յոր ներկեացէ զերանդան աղօտ ծիածան ,
Խուն ծածանեալ ի ծըխաշունչն այն կոհակ .
Ջերդ մեռելոյ անուան վաղանց յիշատակ :

Յալիսդ , ով թուն , հանգչի մակոյկ մեր հեզիկ ,
Ոյր չըթողու փրրփուր ի ձեռս դառն ինչ սիկ .
Ալպիք եզերք են քո , կապոյտ հայելի :
Ահա գիշեր . լուսին ըզքեւ ծածանի ,
Վըտակօրէն սրփռեալ յայլայլ իւր շաւեղ
Ջարծաթափայլ իւր անկուածոյն ըզբիւրեղ .
Եւ տեսանէ ըստ ծագս այլոյ աշխարհի
Թացեալ զաստեղս՝ ըզքորսն յալեացըդ միջի .
Ջընկուղենեզքըն ծաւալեալ իւր մահիկ
Գոգ ծըփծըփայ ըստ ծուփ ալեաց հանդարտիկ .
Շողքն ըզծառովք կան մերթ ըսփիւռ , մերթ թափանց :
Յաջ մակուկին պարզի ըստուեր մեր տարած ,
Ի ձախ՝ լերինք ձիւնապաճոյճք , սառնային ,
Սպիտականիչ փրրփրովք ի հետսըն սուզին :
Ջըմրբխտայեռ կոթող պատեալ ի գոհար ,
Եւ ի ճակատ լուսանըշոյլ՝ պըսակ վառ ,
Լըռին Եունկֆրաւ ի խարըսխէն դալարեայ
Պարզէ հողմոց մըթան զլօդիկ իւր բիւրղեայ :
Յայդ պերճ տեսիլ մոռանայ մեղմըն թիակ
Բաղխել զկուտեալ առ եզերզքըն կոհակ .
Լըսի լոկ ձայն շուրցն ըսպիտակ մարգարտաց
Վայրանկեւոցն յալիս , կուրին ի կողաց ,
Եւ անուշակ ճօճ կոհակին ուռուցիկ .
Անյօգ մըրմունջք շըրոյ խաղաղ եւ լըռիկ :
Ծովակ սիրուն , է ինչ աստէն յայս մակոյկ
Գան ըզտոսկ սիրտ , հասու մընչմանցդ ողորմուկ ,
Որ յազդմանէ չըքնող գեղոյդ պաղպաջուն

Լանջացն ի թունդ՝ ուռնու պեաց քոց հանգոյն .
Պարզի յաղօան ի լոյս՝ խոկալ մըտադիր
ՅԱստուած , ի սէր , յազատութիւն եւ յերկիր .
Եւ հեշտ բեռամբն անբաւական բարբառոյ ,
Հեղու զոգւոց բնաւից յատակ . . . շիթ լալց :

Երջանիկ ծնունդ տոհմից թելեայ դու Հիւպէր .
Զոր ի խորան իւր հուպ՝ յԱլպիս կարգեաց Տէր .
Զարդուց լերանցըդ քաղցր եւ պերճ դու թարգման .
Քաղաքացոյ հոգի՝ ի սիրտ երգաբան :
Ահա զկատարս բարձանց եւ զլիճս աստղահար
Պըշուցելոցս աչաց պարզես դու պայծառ .
Ահա եւ ժայռքդ որոց ձայնես կաթողի ,
« Ո՛վ հայրենիք » , մարդուան անուն սիրելի :
Ո՛հ , ընդ երկնից կապիս երկեակ կապանօք .
Քաղաքացի կըրկին՝ բնութեանըն սիրողք :

Բայց դու գոչես վառեալ ի գութ խանդակաթ .
« Սիրոյս անձուկ են այս լերինք շըրջապատ .
Ահա զկողիւքն ազատութիւն տայ ըզփայլ .
Այլ ես կըրկին պատուել կամիմ զայն՝ լայնեալ :
Ձի դուղնաքեայ լոկ բեռն յանբաւ մէտն իցեմ ,
Չեմ ինչ ազատ , թէպէտեւ զիս մեծարեն :
Ըստ զօրութեանն անձնիւր օրէնք են արդար :
Ժողովուրդ մեծ՝ խընդրէ զտիւքն ըզմեծ վայր .
Թէ արքայից գութ պահէ զմեզ ի չարեաց ,
Անկախութիւն չէ քամահանքն ըզբըռանց :
Թէ զիսաղ ազգաց խաղալ յայս դար ոք կամի ,
Հարկ է զբոլորն հաշուել եւ ոչ մասն ինչ մի :
Խանդաղակաթ ոգւոյս է մասն Հելուետիա .
Սիրեմ զորրանս , խընդրեմ զախարհ մի ի նմա » :

Պատուեա զախարհդ եւ մի չափեր , բարեկամ .
Ոչ թէ չափով Աստուած ազգաց ետ սահման .
Հոգւոյ են պէտք . ազգ մի յածեալ զյաղթ ալեօք ,
Առանց հոգւոյն՝ անբաւ խուժան մի է լոկ .
Սըբբանըւէր տարփմամբ բընիկ ախարհին
Հովուաց երամբ՝ ազգ մի ողջոյն կազմեցին .
Շիթ մի արեան , զոյր փառք ըզհետսըն գըծեաց ,
Չողջոյն զարմի դրօշ ներկանէ միշտ անանց :
Ո՛չ ապաքէն նետըն թելեայ իցէ շատ

Չազգ իւր անմահ առնել, զերկիր իւր ազատ :
Գործ մի քաջի՝ ետ ըսպարտայ երեք դար .
Հայրենական սիրով չափի լոկ աշխարհ :
Ձոյգ հայրենիք են մարդ եւ փառք , գուռք ուազմին .
Նոյն Մարաթոն , Յուրիք , Մուռա , Սալամին :
Մեծ իսկ են ազգք , եթէ իցեն սիրելիք .
Սկիւթաց ամալք են , Հելլենաց՝ հայրենիք . . .
Շուրջ ըզլերամբք եւ կըղզեկզք ցան եւ ցիր ,
Ըզմիգապատ սարաւանդօք ցողակիր ,
Արեամբն հեղլով ի դիւցային երակաց
Լէոնիդ անկեալ՝ յերկրի մատամբըն գըրեաց
Բանս արովթեան , ազատութեան եւ սիրոյ ,
Որք գաւառի նօթճեն վանուն մըշտագոյ :
Չեն պէտք երեսքն . օր մի դարձցի այդ բըլրակ
Ի Պարթենոն , ի Սալամին՝ այդ կոհակք :
Դրոշմեցան անուանք փառացն , իրաւանց
Ի վէմ անեղծ քան ըզքարտէս թագազանց :

Այլ արդ , Հիւպէր , հանճար՝ ոչ սուր տիրանայ ,
Իւ զօրութիւն ազգաց ի մէտ կըշուեալ կայ .
Իշխանութիւն մըտաց եհաս ի վերջէ .
Ո՛չ եւս ասպար , ի կուիւ մարդ մերկ իջանէ :
Վըրէպ են փառք յաղթանակաց նենգախեռ .
Թէ վէպք ողբոց իցեն արարք մեր , տեսեր :
Յաղթանակօք աշխարհակալն ապառուժ ,
Իւ մեծացան՝ արար զաշխարհն անձկագոյն :
Հարկ է զի ճգամբ մեծանձն ոգւոյ վըշտահար
Կալցի զԳաղղիա խաղաղութիւն եւ հանճար .
Եւ զի մերոց ճըշմարտութեանց պայծառ լոյս
Յաչաց մերոց գողանայցէ ըզմեր սուրս .
Արմոդիոս որպէս ի փունջ վարդենի
Ծածկէր ըզսուրբ դաշոյնն՝ այլոյ ծարաւի :
Դիւցազն է այն որ ծառայէ աշխարհի .
Ուր ծնաւ ոք մեծ՝ անդ պետութիւն մի կանգնի .
Երկիր որ ծնան ըզնա՝ օրհնեալ եւ պայծառ ,
Նովաւ աճէ եւ մեծանայ յիւրն հանճար .
Գերէ անուամբն ըզբնաւս որ զինքըն ծանեան :
Առ այս պայման՝ չիցես դու մեծ ինչ , Լեւան :
Բնաւ իսկ յընտրեալ երկիրն երբեք եհեղ էն
Ի պարգեւաց , սիրոյ , տաղից եղջերէն
Այնչափ անմահ քաջահընչող պերճ անուանս ,

Որովք յորդես զաւուրց զանդիւնս բացականս :
Ազատութիւն , սէր , ակիւնքդ աշխարհի
Թեւատարած կացին յալիսդ որքանի ,
Կամ զբոյնսն եդին յականակիտ ջուրսդ յաւանդ :
Ահա զդալար փլարեայ դիտեմ դարեւանդ ,
Բղջնորական վայրս Ռուսոյի անդամմանց ,
Իրողականս եւ բնակացեալս յըստուերաց
Քան թէ քըսան ազգ անսիրող եւ վատթար ,
Բղջանդըստեան դիրան աստ փորէր ամս հազար .
Այնչափ հաստել բղջայրենիս զօրեն միտք :
Ահա այս մարգք , ժայռք Մէյլերայ եւ ալիք ,
Եւ առ ի կախ յորորտս հովիտք վալէի ,
Եւ զհիւղեկօք փողփողեալ ցոյք արփենի .
Ուր ի խոտոց դաշտաց քաղեալ զխանթէփար ,
Ծըծեաց բղջունչն ի նոցին բոյր անվրթար :
Այսպէս յիշումն երանաւէտ իւր կենաց
Զթիող բնաւ զինքն ի մռայլ ըստուերս քաղաքաց :
Ոտն երկրաքարչ՝ զբարձրը խոտոց պահէր բոյր .
Նախն իւր փայլէր երկին՝ վրիպմանցն անդ ի խոր .
Զերդ յորձանաց ջուր պըղտորեալ լըրթագոյն ,
ՅԱւրլա պաղեալ ածէ զնախկին ցըրտութիւն :

Վողգէն , ում զինչ եւ բնաւ անուն տացի այլ ,
Է կենդանի շըրջան , եւ դար՝ մարդացեալ .
Զողորտդ ընտրեաց աչք իւր արծուոյ , լուսակին ,
Եւեւ ի բարձանց դիտել բղջոյսըն բանին :
Վաշ , թէ յայդ սարս ուր առաւել փայլէ Տէր .
Ընդ մէջ ամպոյն այլ իմն երկին տեսանէր :

Պայրըն հանգոյն ըմբիշ խոնջեալ ի մարտի ,
Զլատմամբ մահու տենչիւ յափունսդ անկանի :
Մինչ հողմք , ասեն , զալիսդ հոսեն զերդ փողի ,
Զայնն ի գոչիւնսդ , աչքն ի քո շանթ գըտանի :
Առ ի կողէն կորգեալ փետուր կարափոյ
Առ Բսպիտակ լերին փայլէ յալիս քոյ :

Այլ իմ , կոպետ , սրանայ յափունսդ արդ հողին ,
Ուր կորիննա հանգչի յալիսդ որբագին :
Ի տես շիրմիդ , ճանապարհին առ երի ,
Եանուն մարդոյ՝ վրսեմ ճակատ քո կըքի :
Մտաց տապանին նա ալաւնի փըրկութեան ,

Ըզբրոնութեանն անդունդ եհատ ինք միայն :
Մինչ տիեզերք պարաւանդեալ յիւր շրջթայս
Զօգոստափառըն ճակատու քըննէր ծալս .
Վրէժխընդրութեան կայան անկիւնդ երկրի խուն
Բառնայր բողոք վասըն մըտաց եւ դարուն .
Զէր բաւական բեռն աշխարհի համօրէն
Զազատութեան թափել հուսկ շունչն ի սըրտէն :
Ի շունչ կընոյ հընչեաց ճայթիւն որոտման
Եւ շանթահար եղեւ ներքուստ գոռ Տիտան .
Անկաւ , վարեալ յիւր վէմ ցասմամբ վըրիժու :
Եղեր վեստա ազատութեան եւ քինու .
Ի ծրխաշունչ աւերս հրածախ տիեզերաց
Գրտաւ յոգւոյ քոյին՝ նոցուն հուր անանց :

Թող այլք շընթողք գոռողութեան խուժանին
Մնասցեն ծառայք ի խոր մեծի դագաղին .
Եւ կայսերացն հետեւելով նուաստ կրօնից ,
Ի պատուանդան շիրմին դիցեն զհայրենիս .
Եւ զազգ մի մեծ՝ յընդվայրահար փոխեալ ջուկ ,
Տացեն ըզխոյր գըլխոյ լիզուլ , կամ ըզմոյկ :
Նոր բըռնաւորս ծընցի արտօսըր գերեաց .
Որ պանծացոյց գերկաթ , շրջթայս իւր դարբնեաց :
Ոչ դք ըզմարդ նուաստացուցեալ մեծասցի .
Նուագէ ըզբոցն որով փայլել նա կամի .
Յածուցանէ՝ նդ իւրեւ զկատարն յոր գընայր ,
Կոփեալ զարձան իւր յայպանացն ի կարկառ :
Անարգն այն խունկ վառեալ ի ձեռս նոցին ,
Նախատանօք թէ կըշուցի մահացուին ,
Վիպաց նոցուն ծանրը կոթողն երկաթի
Որչափ վատթար նոյն եւ շըքեղ լինիցի :
Ո՛վ ըստուերի Սէյանք , տեսէք մայրամաժ .
Նա դատաւորս հանգոյնըս ձեզ՝ գուշակեաց :

Թող գործեսցեն . դատեսցէ սոսկ ժամանակ .
Դից խուժանին թող զանգեսցեն զարեան վտակ .
Բնաւք՝ բաց յինէն՝ առ ոտսն անկցին պըղընձի .
Շղաէլ , տիեզերք նըմա , քեզ չիթս այս տացի :

Հիւպէր , այդ մեծ անուն , ըստուերըդ անձկալի
Ծաւալեսցեն առ քեզ զաշխարհդ հայրենի :
Պընդեա զաղեղն հին թուլացեալ յիւր բեռանց .

Սեղմ' պըրկեացի հանգոյց զոր խուրճըն լայնեաց :
 Հաւաքեալիւր ըզհիւթն ի բուն դաշնաւոր ,
 Ձի միութիւն առնէ ըզցեղս ազգ մի նոր :
 Մեզ Գեներալայ բացցին ազատ նաւակայք .
 Ազատութիւն տկարին՝ քաջին է պարծանք :
 Օ՛չ ընդ հազար թէ կրովք , որք զէւր կընճուեն ջուրս ,
 Իբր եւրոպեան Պալմիր՝ ի մտաց անդ խառնուրդս
 Տեսցէ զԳեներման , զԻբեր յիւրում պարըսպին
 Հաղորդըս մտօք , խառնեալ ըզձեռն ի ձեռին :
 Ձերդ բոյն արծուոյ , գեր ի վերոյ բըռնութեան ,
 Տարագրելոյն լիցի մըտաց օթեւան .
 Եւ յանմահից նահատակացըն վըսեմ ,
 Մէն ճառագայթ տացի սիրոյն փոխարէն :

Իսկ ես կարպի ձմերաց յեզերսըդ թափառ ,
 Որ դիմագրաւ մըրըկաց դառնայ յիւր գաւառ ,
 Իցիւ երբեմն յալիս քոյին անպըղտոր
 Ձիմ թանայցեմ , լեման , զփետուր բըծաւոր .
 Օ՛չ զերդ յերէկն՝ ըզմուայլ մարգաւ թէ տարած ,
 Շագանակացն Հեւեայ յըստուերս հովանեաց
 Ըզճըկնորսին տեսից ըզքեւ թըռչարան ,
 Եռանկիւնի պայծառ փայլեալ ձիւնանման .
 Եւ զկարկաջումն ալեաց լըւայց կաթոգին՝
 Ձոր մըրմընջեն զինեւ ծըփանք ջուրց քոյին .
 Ձճերմակ տեսից փըրփուր , որ զքո հինեալ ծիր ,
 Աւուրց մեր նման՝ փայլեալ ցընդի ի կայտիռ :

Լ Ա Մ Ա Ր Դ Ի Ն

ԹԱՐԳՄ. 2. ՍԱՄ. ԿԱՅՍԵՐԵԱՆ



Ռուսաց Ցարերու և Աստուանեաց վրայ
և ևս արքայական տեղեկութիւնք .

Ստենօք Ռուսաստանի թագաւոր-
 ները՝ միայն համազգի կամ օտար իշ-
 խաններու աղջիկներ կին կ'առնէին . և
 եթէ ժամանակ անցնելէն վերջը այնչափ
 վրէժխնդիր չեղան իրենց հարսերուն
 մեծատոհմութեանը վրայ , սակայն
 պէտք չէ հաւտալ ոմանց ըսածին , թէ
 ինչուան յետին ռամկի աստիճանէն

ալ լծակից մը կը փնտռէին , և թէ ժող-
 վել կու տային Ռուսաստանի բոլոր գե-
 ղեցիկ աղջկունքը , որպէս զի անոնց մէ-
 յէն հաւնածնին առնուուն . երևելի տնէ
 եղող աղջիկներն էին միայն որ այս բա-
 նիս համար կը հաւաքուէին : Երբոր Ի-
 վան ցարը ուզեց իր որդին ամուսնա-
 ցընել , հրաման տուաւ իշխաններուն և
 պոյարներուն որ իրենց աղջիկները պա-
 լատը բերեն , զորոնք տեղաւորելու հա-
 մար շինուեցաւ կուսանոց մը , ուր իւ-
 րաքանչիւրին թուովը զատ զատ սե-